

Русский язык

*Слова – «иностраницы»
в русском языке*

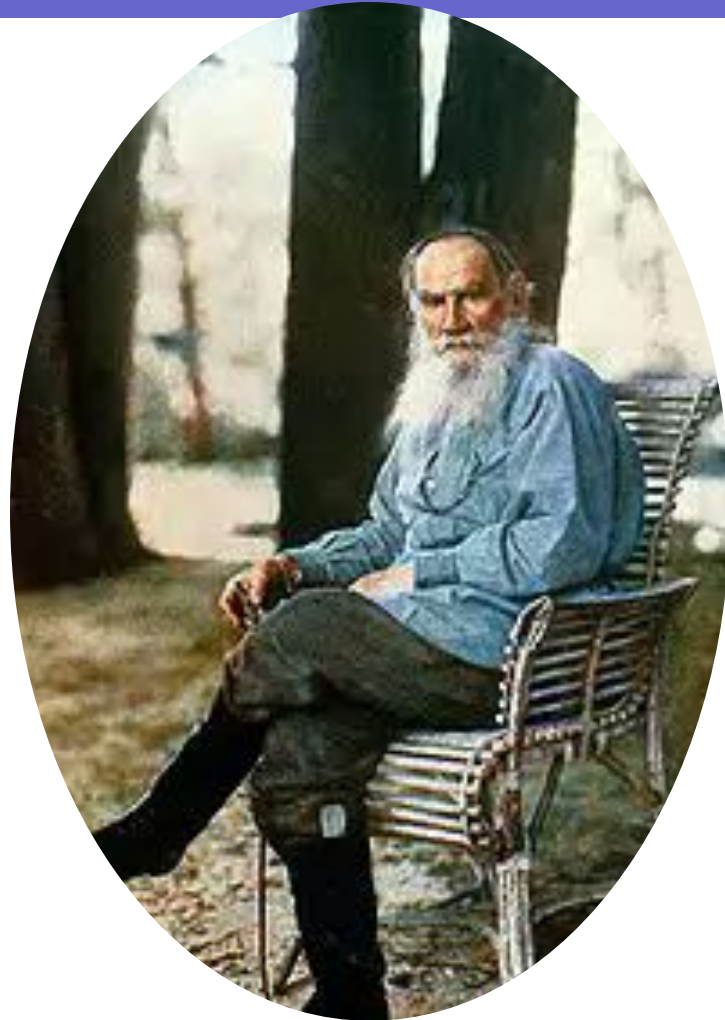
Цель создания работы «Слова-иностраницы в русском языке»

- Формирование представления о путях заимствования в русском языке. Изучение особенностей появления заимствований в русском языке.
- 2. Развитие умений, навыков распознавания, анализа, умения классифицировать языковые факты.
- 3. Воспитание интереса к изучению заимствований в русском языке, обогащение представлений учащихся о духовной, нравственной и языковой культуре народа.
- 4. Обучение пользованию словарями (этимологическим, толковым, словарем иностранных

*Русский язык –
язык
великого народа*

*«Русский язык!
Тысячелетия создавал
народ это гибкое,
пышное, неисчерпаемо
богатое, умное,
поэтическое и
трудовое орудие своей
социальной жизни,
своих чувств, своих
надежд, своего гнева,
своего великого
будущего»*

Л.Н.Толстой





*Язык, великолепный наш язык.
Речное и степное в нем раздолье,
В нем клетки орла и волчий рык,
Напев, и звон, и ладан богомолья.*

*В нем воркованье голубя весной,
Взлет жаворонка к солнцу - выше,
выше.*

*Березовая роща. Свет сквозной.
Небесный дождь, просыпанный по
крыше.*

Константин Бальмонт

*«..Нет слова,
которое было
бы так замашисто,
бойко,
так вырывалось бы
из-под самого сердца,
так бы кипело и
животрепетало,
как метко сказанное
русское слово»*

Гоголь Н.В.



*«Нам дан
во владение
самый богатый,
меткий,
могучий и поистине
волшебный
русский язык»*

Паустовский К.Г.





*С благоговеньем прикасайся
К тому, чем ты вооружён,
Твори светло и упивайся
Безбрежным русским языком*

*Воздушно лёгок, сочен, вкусен,
Суров и нежен, многолик,
Во всех мелодиях искусен
Наш удивительный язык.*

*Ему к лицу и термин узкий,
И междометный вздох, и клич,
Гордись, что понимаешь русский,
Старайся глубину постичь.*

Сергей Скачко

Русский язык

Родственными ему являются

- украинский
- белорусский,
- польский,
- чешский,
- словацкий,
- болгарский,
- македонский,
- словенский языки



*Слова заимствованные,
иноязычные,
слова-иностраницы*

Киевская Русь

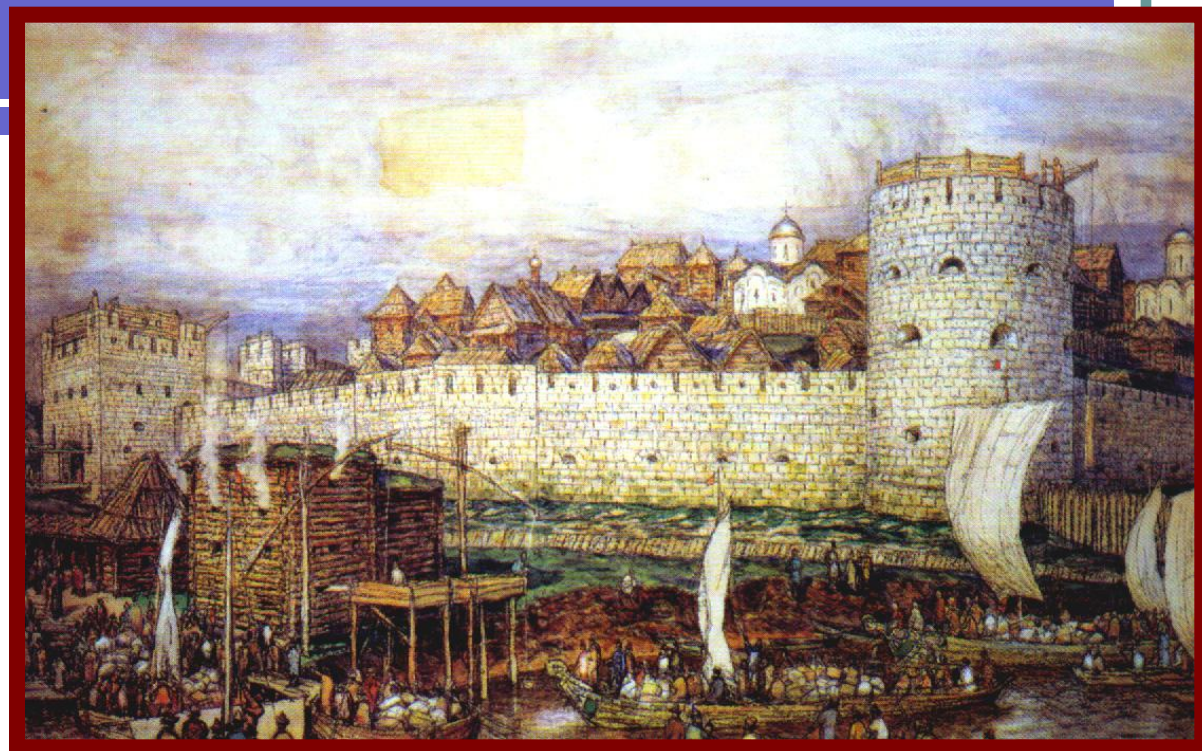


Древнерусский язык

дал начало трем языкам –

- *русскому*
- *украинскому*
- *белорусскому*

**А.Васнецов.
Московский
Кремль
при Дмитрие
Донском.**



*В правление Владимира
Святославовича и по его
инициативе произошло
одно из самых важных
для русской истории
событий - в 988 г. Русь
приняла христианство в
византийском варианте
- православие.*



Греческие слова:

идея, комедия, история, мак,
сцена, кукла, вишня, мята,
климат, физика, музей, театр,
алфавит, грамматика, планета,
огурец, кедр, январь, февраль,
декабрь и др.

Татаро-монгольское иго



Слова тюркского языка

- **КОЛЧАН**
- **юрта**
- **сундук**
- **кабан**
- **аркан**
- **кушак**
- **тулуп**
- **шаровары**
- **каблук**
- **лапша**
- **тарантас**
- **башмак**
- **ВОЙЛОК**
- **КОЛПАК**
- **хан и др.**

Реформы Петра I

История России



Петр I



Слова из немецкого языка:

лагерь, мундир, орден, солдат,
рота, офицер, штурм,
бутерброд, вафля, фарш,
галстук, мольберт, флейта,
гастроль и др.

Слова из французского языка:

Капитан, артиллерия, марш, манеж,
атака, салют, гарнизон, сапер,
десант, эскадра, мармелад, крем,
пьеса, актер, суфлер, балет,
люстра, абажур, гардина, сюжет,
жанр и др.

Слова из голландского языка:

гавань, бухта, койка, флаг,
кабель, вымпел, каюта, матрос,
руль, шлюпка, брюки, зонт,
квитанция, ситец и др.

Слова из английского языка:

аврал, яхта, мичман, трал,
танкер, катер и др.

Слова из итальянского языка

бас

тенор

ария

браво

опера

мандолина

Современные заимствования слов

- *Школьные
учебные
дисциплины*



Современные заимствования слов

- *Научная и
техническая
терминология*



Современные заимствования слов

- *Общественно-политическая
и экономическая терминология*

Современные заимствования слов



• *Термины
спорта*

Современные заимствования слов

- *Сфера
музыки,
развлечений,
мода,
бытовая
лексика*



Современные заимствования слов



- *Слова,
относящиеся
к религии*

Признаки заимствованных слов

Начальное а в словах :

абазур, алый, армия, анкета,
алмаз, аптека, август, астра,
агент, ария, авиация

Исконно русские слова: а, ах,
ага, ахнуть, аукнуться

Признаки заимствованных слов



Наличие в слове буквы ф –

*кофе, фотограф, февраль,
факт, фонарь, графика,
форма, скафандр,
фильм, графин, фонтан
и другие*



Признаки заимствованных слов

Сочетания *ке, ге, хе*:

*ракета, кедр, кеды, скелет,
герб, парикмахер, оркестр,
пакет, трахея, герой, агент*

Признаки заимствованных слов

Зияния : *диета, дуэль,
караул, поэт, какао, аут, баул,
ореол, театр*

Исконно русские слова: *наука,
неуч, приучить, поохатъ...*

Признаки заимствованных слов

Сочетания

кд, кз, зз, кг:

анекдот,

рюкзак,

зигзаг и др.

Признаки заимствованных слов

Сочетания

ню, бю, вю, кю, сю:

*нюре, кунюра, карбюратор,
бюст, бюллетень, дебют,
гравюра, кювет, коммюнике,
гравюра, бюро и др.*

Признаки заимствованных слов

Буква э в заимствованных словах:

*эра, эпоха, этаж, эволюция,
каноэ, эффект, этика, алоэ, эхо,
элемент*

Признаки заимствованных слов

Морфемы:

*анти... , аудио... , био... ,
видео... , гипер... , микро... ,
моно... , рок... , супер... ,
...фон и др.*

Признаки заимствованных слов

-конечное ударное –е(-э),-и, -о:
кашне, пенсне, турне, филе, колье,
жалюзи

конечное –аж: пилотаж, саквояж,
пляж, вираж, этаж, багаж,
массаж, вернисаж

конечное –анс: аванс, романс, сеанс

Признаки заимствованных слов

- 1) начальное **дж**: джемпер, джеаз, джем, джентльмен, джеокер
- 2) конечное – **инг**: митинг, пудинг, смокинг, браунинг.
- 3) конечное – **мен** или **ман**: спортсмен, шоумен, бизнесмен

*Приглашение
на дачу*

Д. Кедрин



«Приглашение на дачу» Д.Кедрин



«Приглашение на дачу» Д.Кедрин

- *с алмазною шляпкой*
- *собирай охапкой*
- *специально*
- *электричка*
- *в кокетливых шляпках*
- *модные дамы*
- *стоят на пуанте*
- *на сцене лесного театра*
- *наша программа*



Словари

- **Толковые**
- **Этимологические**
- **Словари иностранных слов**



«Бурное новословие»

Н.П.Колесников



*«Истинная
любовь к своей
стране
немыслима
без любви к своему
языку»*

К.Г.Паустовский

Литература

Литература, использованная в работе:

- Полякова А.В. Русский язык. Учебник для 3 класса начальной школы М.: Просвещение
- Н.А.Чуракова. Литературное чтение : Учебник для 3 класса: В 2 частях.- Самара: Издательство «Учебная литература»: Издательский дом «Федоров»
- Н.А.Чуракова. Литературное чтение. 3 класс Методический комментарий к учебнику Н.А.Чураковой. – Москва: «ЦОР 1»
- Дмитриева Н.Я., Казаков А.Н. Мы и окружающий мир: Учебник для 3 класса. – Самара: Корпорация «Федоров», Издательство «Учебная литература»
- Введенская Л.А. и др. Русское слово: Факультатив. Курс «Лексика и фразеология рус.яз.» Пособие для учащихся.- М.: Просвещение
- Прудникова А.В.Лексика в школьном курсе русского языка. Пособие для учителей. – М.: Просвещение
- Большой словарь русского языка. Л Дрофа; Русский язык
- Словарь иностранных слов . Издательство «Русский язык»
- Этимологический словарь русского языка.- СПб.: ООО»Виктория плюс»
- Ресурсы интернет- сайтов